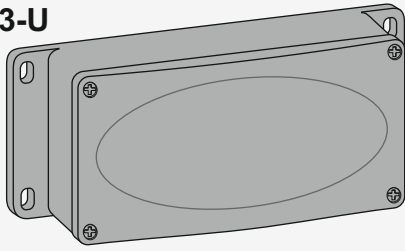
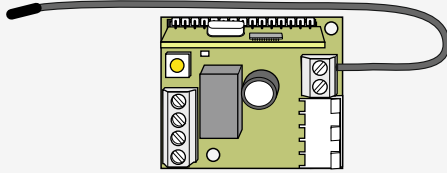


**E43-U /
Novotron E433-U**

f = 433,92 MHz
RX Cat. = 1.5

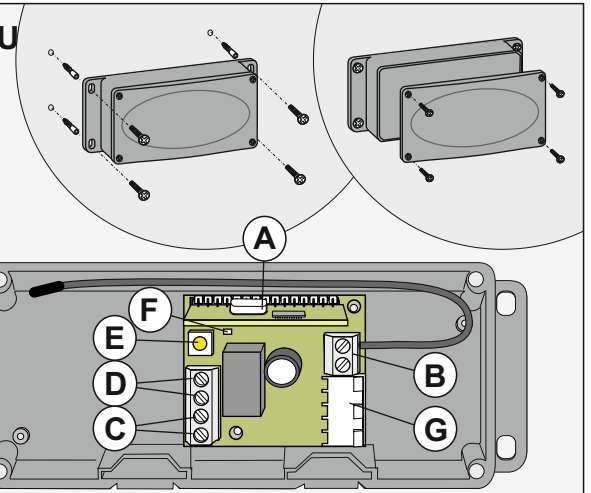


E43-I
f = 433,92 MHz
RX Cat. = 1.5



1

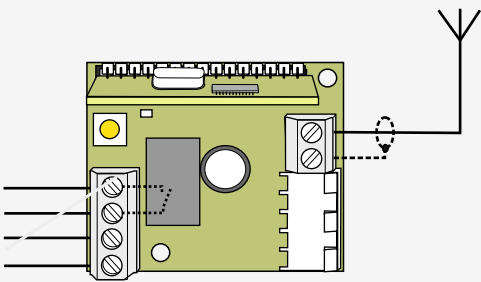
E43-U



2

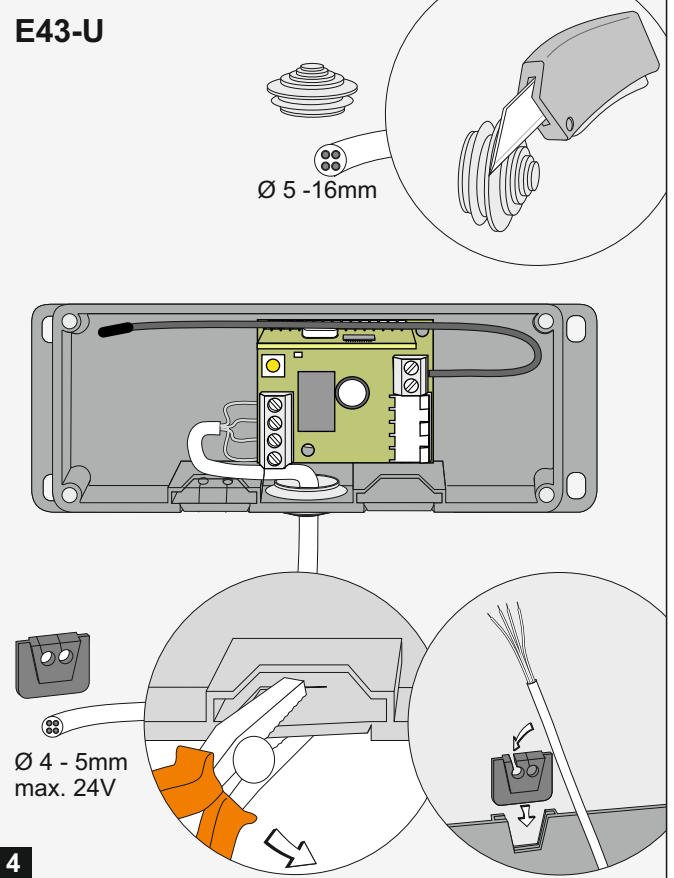
**E43-U
E43-I**

Relay Output NO
< 50V, < 500mA
Supply Voltage
12-24Vdc/ac
50mA



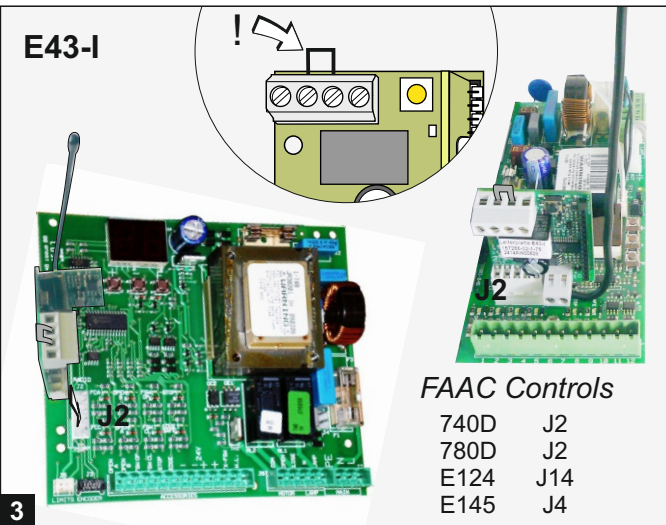
3

E43-U



4

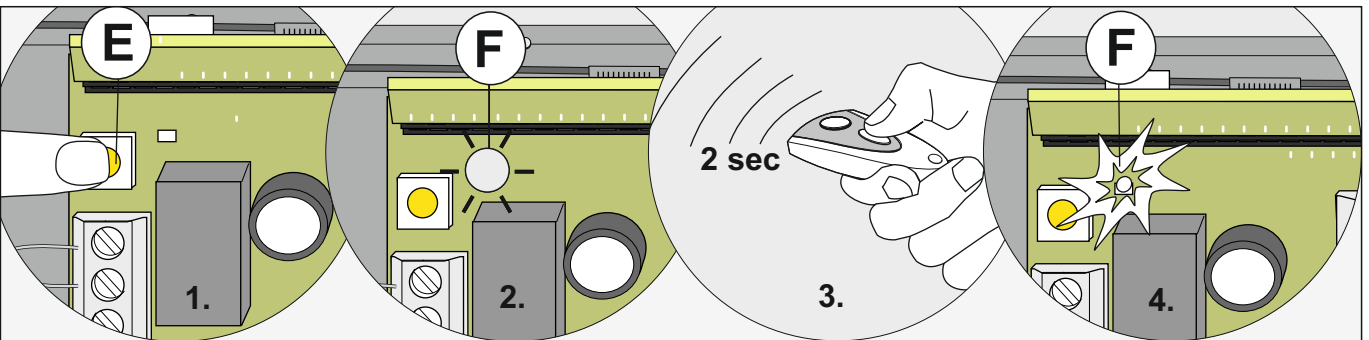
E43-I



FAAC Controls

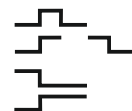
- 740D J2
- 780D J2
- E124 J14
- E145 J4

3



**E43-U
E43-I**

E	F	D
		Relay Output
1x	1x	impulse
2x	2x	on off
3x	3x	off
4x	4x	on



5

DE**Anschlussdaten:**

Versorgungsspannung: 12 bis 24 VAC oder 12 bis 24 VDC / 50mA
Relaisausgang: max. 24V nur Kleinspannung! 1A

Einlernen des Handsendercodes am Empfangsgerät

Taste am Empfänger (6) drücken bis LED blinkt. Anschließend für ca. 2 Sekunden Taste am Sender (7) gedrückt halten, bis die LED am Empfangsgerät schnell blinkt.

Für weitere Handsende diesen Vorgang jeweils wiederholen, bis zu 99 Sendercodes einlernbar. Bei Sendern mit Codierschaltern dürfen nicht alle Schalter gleich stehen- der Empfänger akzeptiert dieses aus Sicherheitsgründen nicht.

Löschen der Handsendercodes am Empfangsgerät (8)

Empfängertaste drücken bis die LED schnell blinkt und danach erlöscht. Alle Handsendercodes sind nun gelöscht. Das Löschen einzelner Handsendercodes ist nicht möglich.

EN**Connection data:**

Supply voltage: 12 to 24 V AC or 12 to 24V DC / 50 mA
Relay output: max. 24 V, only extra-low voltage 1A

Teaching hand transmitter code at receiver

Press button on receiver (6) until LED flashes, then hold button on transmitter (7) down for approx. 2 seconds until LED on receiver flashes rapidly.

Repeat this procedure for any further hand transmitters, up to 99 transmitter codes can be taught in.

If transmitter has encoding switch, not all switches should be in the same setting - the receiver will not accept this for safety reasons.

Deleting hand transmitter codes at receiver (8)

Keep the receiver button pressed until the LED flashes rapidly and then goes out. All hand transmitter codes are now deleted. It is not possible to delete individual hand transmitter codes.

FR**Caractéristiques de raccordement**

Tension d'alimentation : 12 à 24 V CA ou 12 à 24 V CC / 50 mA
Sortie relais : 24 V maxi, uniquement basse tension 1A

Apprentissage du code de l'émetteur portatif sur le récepteur

Appuyer sur la touche du récepteur (6) jusqu'à ce que la diode lumineuse clignote, puis maintenir la touche de l'émetteur (7) appuyée pendant environ 2 secondes, jusqu'à ce que la diode lumineuse se trouvant sur le récepteur clignote rapidement.

Répéter ce processus pour chacun des autres émetteurs portatifs. L'appareil peut apprendre jusqu'à 99 codes émetteurs. Pour les émetteurs équipés de codeurs, les codeurs ne devront pas se trouver tous dans la même position : le récepteur ne l'acceptera pas pour des raisons de sécurité.

Effacer le code de la télécommande sur le récepteur (8)

Appuyer sur la touche du récepteur jusqu'à ce que la LED clignote rapidement puis s'éteigne. Tous les codes d'émetteurs portatifs sont alors effacés. Il n'est pas possible d'effacer les codes d'émetteurs individuellement.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**DE EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt TORMATIC, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.tormatic.de/nc/downloads.html

EN EU Declaration of Conformity

TORMATIC hereby declares that the type of radio equipment conforms to Directive 2014/53/EU. Please refer to the Internet for the full text of the EU Declaration of Conformity: www.tormatic.de/nc/downloads.html

FR Déclaration de conformité UE

Par la présente, TORMATIC déclare que le type d'installation radioélectrique se conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.tormatic.de/nc/downloads.html

**EN Declaration of Conformity according to Radio Equipment Regulations 2017**

Hereby, TORMATIC declares that the radio equipment type complies with the Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity can be found at: www.tormatic.de/nc/downloads.html

ES**Datos de la conexión eléctrica:**

Tensión de alimentación: 12 hasta 24 V ca o bien 12 hasta 24V cc / 50 mA
Salida de relé: máx. 24 V, sólo tensión de seguridad 1A

Memorizar el código del emisor manual en el receptor

Presionar el pulsador en el receptor (6) hasta que parpadee el LED, seguidamente mantener presionado durante aprox. 2 segundos el pulsador en el emisor (7), hasta que parpadee rápidamente el LED en el receptor.

Si hay más emisores manuales, repetir el proceso para cada uno de ellos; se pueden memorizar hasta 99 códigos de emisor. En caso de emisores con interruptores de codificación, no pueden estar todos los interruptores en la misma posición el receptor no lo acepta por motivos de seguridad.

Borrar el código del emisor manual en el receptor (8)

Pulsar la tecla del receptor hasta que el LED parpadee una rápidamente y se apague. Ahora ya están borrados todos los códigos de los emisores manuales. No es posible borrar solamente un código de emisor manual.

NL**Aansluitgegevens:**

Voedingsspanning: 12 tot 24 V AC of 12 tot 24V DC / 50 mA
Relaisuitgang: max. 24 V, uitsluitend lage spanning 1A

Aanleren van de handzendercode door de ontvanger

Druk op de toets op de ontvanger (6) tot de LED knippert en houd vervolgens de toets op de zender (7) ca. 2 seconden lang ingedrukt tot de LED op de ontvanger snel knippert.

Herhaal deze procedure voor alle eventuele andere handzenders; er kunnen maximaal 99 zendercodes worden aangeleerd. Bij zenders die met codeerschakelaars zijn uitgerust mogen niet alle schakelaars in dezelfde stand staan de ontvanger accepteert dit om veiligheidsredenen niet.

Wissen van de handzendercode in de ontvanger (8)

Ontvangertoets indrukken totdat de LED snel knippert en daarna dooft. Alle handzendercodes zijn nu gewist. Het wissen van afzonderlijke handzendercodes is niet mogelijk.

NO**Tilkoblingsdata:**

Forsyningsspenning: 12 til 24 V vekselstrøm (AC)
eller 12 til 24 V likestrøm (DC) / 50 mA.
Reléutgang: maks 24 V, bare lavspenning 1 A.

Innlæring av fjernkontrollens kode på mottakerapparatet:

Tasten på mottakeren (6) holdes trykket til LED blinker, og i tillegg holdes tasten på senderen (7) trykket inne i ca. 2 sekunder inntil LED på mottakerapparatet blinker hurtig.

For ytterligere fjernkontroller, gjentas denne fremgangsmåten for hver enkelt - inntil 99 senderkoder kan innlæres. Hos fjernkontroller med kodebrytere, får ikke brytere stå i samme stilling - mottakeren aksepterer ikke dette av sikkerhetsmessige grunner.

Sletting av håndsenderkoden på mottakerapparatet (8):

Trykk mottakerens knapp til LED blinker raskt og deretter slukner. Alle koder på fjernkontrollen er nå slettet. Enkeltvis sletting av fjernkontrollens koder er ikke mulig.

NL EU-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart TORMATIC dat het radioapparaat type de richtlijn 2014/53/EU vervult. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is op de volgende website beschikbaar: www.tormatic.de/nc/downloads.html

ES Declaración de conformidad UE

Por la presente TORMATIC declara que el tipo de sistema de radio cumple con la directiva 2014/53/EU. Una copia de la declaración de conformidad UE, está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.tormatic.de/nc/downloads.html

NO EU-konformitetserklæring

Hermed forklarer TORMATIC, at funkanleggets type tilsvarende direktivene 2014/53/EU. Den fullstendige teksten av EU-konformitetserklæringen finnes på den følgende internettadressen: www.tormatic.de/nc/downloads.html

TORMATIC

Eisenhüttenweg 6
D-44145 Dortmund
www.tormatic.de